OAO

MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

č.p.: KaVSÚ -1-749/2007

Výtlačok číslo: 2

Počet listov: 5

Prílohy: 1/1

Zmluva o dielo č. 27/1018 uzatvorená v zmysle ustanovení § 269 ods.2 a nasl. Obchodného zákonníka

Číslo objednávky v SAP-R/3: | | | | | | | | | | |

Článok I.
Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ: **Slovenská republika**
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Juraj Hrehorčák
Riaditeľ Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje: Ing. Miloš HORA, UIA ✆: +421 960 322 418
🖷: +421 960 321 345

IČO: 30845572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
7000 171215/8180

1.2 Dodávateľ: **EADS Secure Networks s.r.o.**
Teslova 19
821 02 Bratislava

zapísaný v: OR OS Bratislava I., oddiel Sa, vložka číslo 16123/B

Zastúpený: **Alain KÉPINSKI**
konateľ

Vybavuje: Ing. Tomáš Školník ✆: +421 2 444 55 407
🖷: +421 2 444 62 533

IČO: 35734051
IČO DPH: SK 2020269218

Bankové spojenie: Ľudová banka, a.s.
IBAN: SK34 3100 0000 0040 7004 7101

Článok II.
Predmet zmluvy

2.1. Predmetom zmluvy je dodávka rádiostaníc systému Sitno a ich príslušenstva s návodom na obsluhu do miesta plnenia objednávateľa a ich montáž.

2.2. Dodávateľ sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy v druhoch a množstve tovaru a služieb podľa špecifikácie uvedenej v ***Prílohe 1***, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

2.3. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že predmet zmluvy môže byť prípadne dodaný s vyšším kvalitatívnym vybavením. Prípadné vyššie kvalitatívne vybavenie dodávky predmetu zmluvy nemá vplyv na dohodnutú zmluvnú cenu.

2.4. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť po prevzatí riadne a včas dodaného predmetu zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto zmluvy o dielo.

2.5. Nedodržanie záväzku dodania tovaru a služieb riadne a včas, v dohodnutom množstve, kvalite a prevedení zo strany dodávateľa budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie tejto zmluvy (§345 ods. 2 Obchodného zákonníka), s výnimkou prípadov, keď omeškanie bolo spôsobené z dôvodov na strane objednávateľa.

2.6. Dodávateľ nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu (s výnimkou dopravy, odovzdania čiastkových dodávok tovaru a služieb, zaškolenia a záručného servisu).

Článok III.
Cena a platobné podmienky

3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške:

3.1.1 Za dodanie tovaru
(por. číslo 1, 3 - 8, 10, 11, 13 - 17 Prílohy 1 tejto zmluvy): **4 313 219,30 Sk s DPH**

3.1.2 Za dodanie služieb - montáž
(por. číslo 2, 9, 12 Prílohy 1 tejto zmluvy): **180 041,80 Sk s DPH**

3.1.3 Celkom **4 493 261,10 Sk s DPH**
(štyrimiliónyštyristodeväťdesiattritisícdvestošesťdesiatjeden slovenských korún a desať halierov).

V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa súvisiace s plnením predmetu zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy.

3.2. Právo na zaplatenie ceny dodaných tovarov a služieb v zmysle čiastkových plnení diela podľa bodov 3.1.1 a 3.1.2 tejto zmluvy vzniká dodávateľovi riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

3.3. Po dodaní predmetu tejto zmluvy alebo jeho častí v zmysle bodov 4.2, 4.2.1 a 4.2.2 tejto zmluvy a po jeho prevzatí objednávateľom v mieste plnenia, **môže vystaviť dodávateľ čiastkové faktúry len za funkčné časti diela** a na skutočné množstvo dodaného tovaru alebo služby s rozpisom cien jednotlivých položiek a odošle ich, alebo ich odovzdá na adrese objednávateľa vo dvoch výtlačkoch. K faktúram je dodávateľ povinný priložiť objednávateľom potvrdené dodacie listy (preberacie zápisy) podľa článku IV. tejto zmluvy.

3.4. Oprávnené faktúry môže dodávateľ vystaviť a doručiť **raz za mesiac**, pričom konečnú faktúru po odovzdaní diela vystaví a doručí objednávateľovi najneskôr do 14.12.2007.

3.5. Objednávateľ uhradí oprávnene fakturovanú sumu do 30 dní odo dňa prijatia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu objednávateľa.

3.6. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna, alebo neúplná a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry dodávateľovi prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa prijatia opravenej faktúry objednávateľom.

Článok IV.
Miesto a spôsob plnenia, dodacie lehoty a dodacie podmienky

4.1. Miestom plnenia predmetu tejto zmluvy je pre dodanie:
a) Tovaru - položky por. číslo 1, 3 - 8, 10, 11, 13 - 17 Prílohy 1 tejto zmluvy:
Ministerstvo obrany SR, VÚ 9994, Nemšová
Rozdelenie dodávok predmetu zmluvy podľa druhov tovaru a služieb je uvedené v ***Prílohe 1*** tejto zmluvy.

b)Montáže zariadení do vozidiel a stolových adaptérov miesto, ktoré spresní po dohode so zástupcom dodávateľa osoba podľa bodu 4.4, b. V každom prípade však bude montáž zariadení do vozidiel vykonaná v Bratislave.

4.2. Dodávku predmetu tejto zmluvy je možné plniť i po častiach, ktoré sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (body 1 až 17) v tých to termínoch:
4.2.1 Na dodanie tovaru (por. číslo 1, 3 - 8, 10, 11, 13 - 17 Prílohy 1 tejto zmluvy):
Najneskôr do 14.12. 2007

4.2.2 Na dodanie služieb - montáž (por. číslo 2, 9, 12 Prílohy 1 tejto zmluvy):
Najneskôr do 14.12. 2007

Nevyhnutným predpokladom k uskutočneniu montáže zariadení do vozidiel zo strany dodávateľa bude skutočnosť, že zástupca objednávateľa (podľa bodu 4.4. b.) písomne informoval dodávateľa o pripravenosti pristaviť vozidlá určené k montáži v konkrétnych časoch a na konkrétne miesto najneskôr do 15.10. 2007.
Nevyhnutným predpokladom k uskutočneniu montáže stolových adaptérov zo strany dodávateľa bude skutočnosť, že zástupca objednávateľa (podľa bodu 4.4. b.) písomne informoval dodávateľa o určených lokalitách pre montáž najneskôr do 15.10. 2007.
Ak dodávateľ nedodá predmet zmluvy do konca dodacej lehoty, dostane sa do omeškania s plnením predmetu zmluvy, s výnimkou prípadov, keď toto omeškanie bolo spôsobené z dôvodov na strane objednávateľa.

4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom dodávateľa a objednávateľa na dodacom liste a preberacom zápise. Dodávateľ na dodacom liste uvedie podľa svojich možností jednotkové ceny za dodaný predmet zmluvy.

.4. Zodpovedným zástupcom objednávateľa na zabezpečenie súčinnosti pre účely dodania služieb ako i na prevzatie predmetu zmluvy v zmysle bodov 4.2.1 a 4.2.2 tejto zmluvy v mieste plnenia a na podpis čiastkových dodacích listov a preberacích zápisov len pre účely tejto zmluvy je:

a. Pre prevzatie tovaru - veliteľ VÚ 9994, č.tel.: 0960 336 200, e-mail: tibor.melis@mil.sk, alebo ním poverená osoba.

b. Pre prevzatie služieb montáže – nrtm. Bc. Ľubomír Bobák č.tel.: 0960 332 319, e-mail: lubomir.bobak@mil.sk, alebo ním poverená osoba.

4.5. Zodpovedným zástupcom dodávateľa za odovzdanie predmetu zmluvy v zmysle bodov 4.2.1 a 4.2.2 tejto zmluvy v mieste plnenia a na podpis čiastkových dodacích listov a preberacích zápisov len pre účely tejto zmluvy je:

Ing. Tomáš Školník, , č.tel.: 0905 235 254, e-mail: tomas.skolnik@eads.com

4.6. Dodávateľ oznámi objednávateľovi termín plnenia dodávky predmetu zmluvy v zmysle bodu 4.2.1 a 4.2.2 tejto zmluvy najmenej 2 pracovné dni vopred. Objednávateľ je povinný zabezpečiť prítomnosť zodpovedného funkcionára na prevzatie predmetu plnenia.

4.7 Predmet tejto zmluvy o dielo bude dodávateľom splnený, ak dodá riadne a včas tovary podľa tejto zmluvy a vykonané inštalácie odovzdá, po overení funkčnosti zástupcom objednávateľa pre prevzatie služieb montáže, na základe riadne vystaveného montážneho listu.

Článok V.
Kvalita tovaru, záruky

5.1. Dodávateľ je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v kvalite a v prevedení podľa článku II. tejto zmluvy, s riadne vyplneným a potvrdeným dodacím listom a záručným listom, pokiaľ záručný list nie je nahradený dodacím listom ku každému výrobku predmetu zmluvy a s návodom na používanie a obsluhu v slovenskom (českom) jazyku.
Dodávateľ sa zaručuje, že tovary predmetu zmluvy sú doteraz nepoužívané a že zodpovedajú požadovanej kvalite a požadovaným technickým parametrom, doloženým certifikátom alebo prehlásením o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z.z.

5.2. Na dodávaný predmet zmluvy – dielo dodávateľ poskytuje záruku v zmysle požiadaviek objednávateľa takto:
Za predpokladu, že dodané zariadenia sú prevádzkované a udržiavané objednávateľom v súlade s odporúčaniami dodávateľa poskytuje dodávateľ na dodaný predmet zmluvy **záruku na dobu 24 mesiacov** odo dňa prevzatia diela jednotlivých funkčných častí predmetu zmluvy v zmysle termínov podľa bodov:
- 4.2.1 na dodanie tovaru - zariadení (z dôvodu možnosti ich uvedenia do prevádzky obstarávateľom pred montážou vozidlových terminálov a stolových adaptérov),
- 4.2.2 na dodanie služieb - montáže vozidlových terminálov a stolových adaptérov,

tejto zmluvy a zabezpečí pozáručný servis po dobu životnosti zariadení (min. 7 rokov odo dňa prevzat jednotlivých častí predmetu zmluvy objednávateľom, pričom táto 7-ročná lehota začína plynúť oficiálnym ukončením sériovej výroby daného produktu). Záručný a pozáručný servis bude vykonávaný dodávateľom na území SR.

5.3. Záručná doba začína plynúť dňom podpisu preberacieho zápisu a dodacieho listu jednotlivej funkčnej čiastkovej dodávky zástupcom objednávateľa podľa článku IV. tejto zmluvy.

5.4. Objednávateľ je povinný vady písomne oznámiť dodávateľovi (servisnému stredisku) bez zbytočného odkladu po ich zistení najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany objednávateľa záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť dňom odovzdania vymeneného (opraveného) vadného tovaru.

5.5. Oznámenie o vadách musí obsahovať:

a) číslo zmluvy,
b) názov, označenie a typ reklamovaného výrobku a jeho sériové (licenčné) číslo
c) popis vady,
d) číslo dodacieho listu.

5.6. Nároky objednávateľa z vád tovaru vyplývajú z ustanovení §436 a násl. Obchodného zákonníka.

5.7. Počas plynutia záručnej doby budú akékoľvek závadné časti alebo podzostavy zariadení prevádzkovaných za normálnych okolností opravené, alebo budú bezplatne nahradené za nové alebo riadne fungujúce časti alebo podzostavy. Výmena kompletného zariadenia môže byť požadovaná len v prípade neopraviteľnej závady na zariadení.

5.8. Závadné časti musia byť vrátené dodávateľovi riadne zabalené a na vlastné náklady objednávateľa. Náklady spojené s vrátením zariadení späť objednávateľovi budú hradené dodávateľom.

5.9. Záruka na zariadenia, ktoré dodávateľ dodáva od iných dodávateľov a ktoré predáva ďalej v pôvodnom stave, je limitovaná zárukou danou každým z originálnych dodávateľov.

5.10. Dodávateľ nebude zodpovedný za škody nezapríčinené ním samotným alebo zariadeniami dodávateľa, ani za nepriame škody ako sú napr. strata zisku alebo príjmov.

5.11. Záruka sa nevzťahuje na prípady, keď:

a.) boli zariadenia mechanicky poškodené, bola porušená ochranná plomba na zariadeniach alebo vznikla na nich závada v dôsledku neodbornej manipulácie, alebo boli poškodené v dôsledku živelnej pohromy;
b.) boli časti použité na zostavenie zariadení dodávateľa nahradené časťami iného pôvodu;
c.) boli zariadenia modifikované akýmkoľvek spôsobom bez písomného súhlasu dodávateľa ;
d.) boli typové označenia a sériové čísla odstránené alebo pozmenené;
e.) sú zariadenia používané nie obvyklým spôsobom, zvlášť ak boli pripojené na nesprávne napätie, alebo všeobecnejšie, ak boli používané v rozpore s podmienkami okolitého prostredia definovanými dodávateľom;
f.) sú siete objednávateľa, na ktoré sa pripájajú dané zariadenia, nejakým spôsobom poškodené alebo poskytujú oslabenú prevádzku v zmysle predpokladaných služieb;
g.) bola inštalácia, opravy alebo prispôsobenia vykonané osobami, ktoré neboli autorizované dodávateľom.

5.12. Voľbu nároku z vád tovaru objednávateľ oznámi dodávateľovi (servisnému stredisku) v zaslanom oznámení o vadách alebo bez zbytočného odkladu po tomto oznámení.

5.13. Technické charakteristiky (funkcie, limity, štandardy, operačné módy atď.) sú dodávateľom špecifikované v čase dodania zariadení, žiadny vývoj alebo vylepšenia týchto zariadení preto nezakladajú povinnosť dodávateľovi transformácie alebo prispôsobenia dodaných zariadení. Dodávateľ si vyhradzuje právo modifikácie technických charakteristík zariadení bez predošlého oznámenia o technických vylepšeniach alebo akýchkoľvek nových reguláciách. Dodávateľ nie je zodpovedný za závady spôsobené nesprávnym rádiovým vysielaním v podmienkach nedostatočného rádiového pokrytia siete.

5.14. Dodávateľ sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 60 dní od jej uplatnenia.

5.15. Objednávateľ sa zaväzuje skladovať použité obaly dodaných zariadení minimálne počas plynutia záručnej doby a používať ich v prípade reklamácie.

Článok VI.
Prechod nebezpečenstva škody na tovare

6.1. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na objednávateľa v dobe, kedy prevezme tovar od dodávateľa, t.j. v deň podpísania dodacieho listu (preberacieho zápisu).

6.2. Škoda na tovare, ktorá vznikla po prechode jeho nebezpečenstva na objednávateľa, nemá vplyv na jeho povinnosť zaplatiť zmluvnú cenu, ibaže ku škode na tovare došlo v dôsledku porušenia povinností dodávateľa.

Článok VII.
Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

7.1.V prípade, že dodávateľ nedodrží niektorú z lehôt plnenia dohodnuté v tejto zmluve, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania, s výnimkou prípadov, keď omeškanie bolo spôsobené z dôvodov na strane objednávateľa. Ak došlo k omeškaniu dodávateľa s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk, zásah úradných miest krajiny dodávateľa alebo objednávateľa, ktorý znemožní stranám splnenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy), objednávateľ neuplatní zmluvnú pokutu voči dodávateľovi za dobu trvania vyššej moci (§374 ObchZ).
7.2.V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry uhradí tento dodávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
7.3.V prípade, že dodávateľ nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej dobe, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
7.4. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda. Základom pre výpočet pokuty sú ceny s DPH.
7.5.Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie uhradí povinná strana strane oprávnenej do 14 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VIII.
Nadobudnutie vlastníckeho práva

8.1. Objednávateľ nadobúda vlastnícke právo k predmetu zmluvy zaplatením dohodnutej zmluvnej ceny dodávateľovi a užívacie právo jeho prevzatím v mieste plnenia a podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia

9.1.Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
9.2.Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
9.3. Objednávateľ a dodávateľ sa zaväzujú, že obchodné i technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom, nesprístupnia tretím osobám bez jeho písomného súhlasu a tieto informácie nepoužijú pre iné účely ako pre splnenie podmienok tejto zmluvy.
9.4.Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.
9.5.Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, tri vyhotovenia obdrží objednávateľ, jedno vyhotovenie dodávateľ.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha 1 – Špecifikácia i ceny zariadení a služieb.

Bratislava
26 SEP. 2007

Za dodávateľa:

Alain Képinski
konateľ

Za objednávateľa: 26 SEP. 2007

Ing. Juraj Hrehorčák
riaditeľ

MINISTERSTVO OBRANY SR * 3 *

č.p. KaVSÚ-1-749/2007

Počet listov: 1

Špecifikácia zariadení a služieb EADS Secure Networks s.r.o. pre využitie v rádiokomunikačnom systéme SITNO pre Vojenskú políciu SR:

P.č.	Názov materiálu	Cena za 1 ks v Sk (bez DPH)	Cena za 1 ks v Sk (s DPH)	Množstvo	Cena celkom v Sk (s DPH)
1	Vozidlový terminál (s anténou a inštalačnou sadou) MC9610 CS G1	48 677	57 925,63	3	173 776,90
2	Montáž vozidlového terminálu MC9610 CS G1	6 725	8 002,75	3	24 008,20
3	Ručný terminál MC9620 S G2	34 546	41 109,74	35	1 438 840,90
4	Ručný terminál TPH 600 (s Bluetooth pripoj.)	31 942	38 010,98	5	190 054,90
5	Cestovná nabíjačka MC9620 EN TCK G2	8 957	10 658,83	80	852 706,40
6	VIP ESCORT KIT MC9620 CV VI G2	18 645	22 187,55	10	221 875,50
7	Mikrofón/Reproduktor MC9620 AA SM1 G2	6 423	7 643,37	40	305 734,80
8	Vozidlový adaptér 10W booster MC9620 CAB G2	51 048	60 747,12	5	303 735,60
9	Montáž vozidlového adaptéra MC9620 CAB G2	6 725	8 002,75	5	40 013,70
10	Stolový adaptér MC9622 DA G2	20 832	24 790,08	5	123 950,40
11	Súprava stolového adaptéra MC9622 DA G2 s PC notebook, OS, softvér pre prenos dát v sieti SITNO	105 422	125 452,18	2	250 904,40
12	Montáž stolového adaptéra MC9622 DA G2 (s anténou, káblom a inštalačným materiálom)	19 499,15	23 203,99	5	116 019,90
13	Prídavná vysokokapacitná batéria pre MC9620 S G2	2 153	2 562,07	80	204 965,60
14	Spona na opasok 50ks balenie MC9620 CE BC2 G2	23 331	27 763,89	1	27 763,90
15	Dátový kábel pre prepojenie MC9620 S G2 - PC	5 034	5 990,46	2	11 980,90
16	Softvér pre prenos dát v sieti SITNO	14 990	17 838,10	2	35 676,20
17	VIP ESCORT KIT MC9620 CV IN G2	28 782	34 250,58	5	171 252,90
	Celková kúpna cena :				**4 493 261,10**

Zmluva v elektronickej podobe vo formáte . pdf je totožná s podpísaným originálom.

Dátum – august 2010

meno pracovníka – Ing. Miloš Hora

podpis pracovníka 